



## Conseil de sécurité

Distr. générale  
6 octobre 2004  
Français  
Original: anglais

---

### **Lettre datée du 6 octobre 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général**

En application de la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport sur la présence internationale de sécurité au Kosovo pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 août 2004 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire porter le présent rapport à l'attention des membres du Conseil de sécurité.

*(Signé)* Kofi A. **Annan**

## Annexe

### **Rapport mensuel sur les opérations de la Force de paix au Kosovo, adressé à l'Organisation des Nations Unies**

1. Le présent rapport porte sur la période du 1<sup>er</sup> au 31 août 2004.
2. Au 31 août 2004, l'effectif total déployé sur le terrain s'établissait à 17 728 soldats, dont 3 068 de pays non membres de l'OTAN.
3. Il n'y a eu aucun changement en ce qui concerne le statut des contributions des pays partenaires non membres de l'OTAN.

#### **Sécurité**

4. La situation générale au Kosovo est apparemment calme, mais reste précaire et tendue, et il devrait en être ainsi dans un avenir prévisible.
5. Il y a eu une augmentation sensible du nombre d'actes de violence motivés par des considérations d'ordre ethnique durant le mois, bien que l'on estime que cela est en grande partie attribuable à des facteurs saisonniers. Sur 15 incidents signalés, quatre étaient liés à la réouverture du pont d'Austerlitz à Mitrovica, point sensible bien connu.
6. Les menaces contre la Force de paix au Kosovo (KFOR) sont demeurées relativement faibles pendant tout le mois.
7. Au total, 39 incidents liés à la drogue, aux armes et à des activités de contrebande ont été signalés en août 2004, soit une diminution de 34 % par rapport au mois de juillet. Le nombre d'incidents liés à la drogue, à la contrebande et à la fausse monnaie est en diminution sensible tandis que celui des découvertes d'armes illégales demeure plutôt stable.
8. La répétition opérationnelle pour les forces de réserve dans la zone d'opérations conjointes des Balkans, « Determined Commitment 2004 », se déroulera du 11 octobre au 6 novembre 2004 au Kosovo et en Bosnie-Herzégovine. Les dates de la répétition ont été fixées en vue d'avoir le maximum d'effets durant les élections qui doivent se tenir au Kosovo le 23 octobre et de préparer la transition entre l'OTAN et l'Union européenne en Bosnie-Herzégovine.
9. La KFOR a poursuivi ses opérations visant à assurer la sécurité sur le terrain en vue de prévenir les violences ethniques et de protéger les sites du patrimoine. Elle demeure vigilante afin de prévenir les menaces éventuelles contre les organisations internationales et les bases militaires. La force de l'OTAN continue d'améliorer ses capacités de maintien de l'ordre et de répression des émeutes afin d'être mieux préparée à faire face à une résurgence de la violence.

#### **Respect de l'Accord technique militaire par les forces armées de Serbie-et-Monténégro et la police spéciale du Ministère de l'intérieur**

10. Aucune violation de l'Accord technique militaire n'a été signalée en août 2004.

**Corps de protection du Kosovo**

11. L'effectif actuel du Corps de protection du Kosovo comprend 2 978 membres actifs, y compris 142 issus des minorités, dont 32 Serbes. L'effectif de réserve compte 1 838 membres, dont 17 issus des minorités. Ces statistiques révèlent l'existence d'un faible taux de membres issus des minorités au sein du Corps de protection du Kosovo. On craint qu'il n'y ait pas assez de postes vacants sur le tableau des effectifs pouvant être pourvus par des minorités afin que le Corps de protection du Kosovo puisse atteindre l'objectif fixé en la matière, qui est de 10 %.

12. En août 2004, les brigades multinationales ont procédé à 46 appels nominaux. Le nombre d'individus en congé de maladie ou autres a augmenté du fait de la période des congés annuels et reste à un taux acceptable.

13. Du fait de la période des congés annuels, les activités de formation ont pratiquement cessé.

**Conclusion**

14. Durant la période conduisant aux élections, le risque existe de voir apparaître des points chauds comme cela s'est produit en mars 2004. Les renforts liés à l'exercice « Determined Commitment 2004 » représenteront un accroissement précieux de la capacité du commandant de la KFOR de faire face à toutes situations qui pourraient apparaître durant cette période.